

Préambule

Monsieur le Président du Conseil communal,
Mesdames les Conseillères communales, Messieurs les Conseillers communaux,

La pandémie de COVID-19 continue de peser sur la conjoncture mondiale et l'année 2020 aura vu une contraction du PIB mondial de près de 4 %. Toutefois, les prévisions de croissance, à considérer avec prudence en raison de notre aptitude à maîtriser l'épidémie, sont estimées par le FMI à 5,5 % pour 2021.

La Suisse, comme le Canton, a moins souffert de cette crise que bien d'autres économies, avec un recul en 2020 de 3,3 % du PIB vaudois. Mais là aussi, la relance devrait apporter une croissance attendue pour notre canton de 2,2 % cette année et de 3,5 % en 2022.

Pour l'exercice 2020, les comptes communaux sont nettement plus favorables que prévu et présentent un excédent de revenus de Fr. 4'075'950.-, sans prélèvement dans la réserve générale et celle constituée suite à l'entrée en vigueur de la RIE III, soit une amélioration du résultat par rapport à la perte de Fr. 3'009'800.- inscrite au budget. Ce résultat inattendu est très réjouissant. Il s'explique notamment par deux gains extraordinaires de Fr. 10,9 millions sur le bénéficiaire et le capital des personnes morales.

Globalement, la situation financière d'Ecublens est toujours saine. Elle présente un ratio fonds propres - fonds étrangers en diminution mais toujours favorable (53 % - 47 %). L'endettement net par habitant reste relativement stable, progressant de Fr. 788.- à Fr. 861.- (Fr. 3'700.- moyenne de l'ensemble des communes). Cette situation nous permet d'envisager l'avenir avec confiance, mais aussi prudence, en raison de l'évolution de la situation économique et sanitaire.

A Ecublens, l'année 2020 aura aussi été marquée par les difficultés engendrées par l'arrivée de la pandémie de Coronavirus. La cellule de crise, mise sur pied par la Municipalité et présidée par votre serviteur, a siégé à de très nombreuses reprises pour mettre en place les mesures communales découlant des ordonnances fédérales et des arrêtés cantonaux, prononcés tout au long de cette année particulière. Le recours au télétravail a été systématique dans les services communaux où il était possible de le mettre en place. Certaines structures d'accueil ont été fermées lors de la première vague, tout en assurant la prise en charge des enfants du personnel médical et de secours. Les prestations à la population ont toujours été assurées par notre personnel qui a fait preuve de grande flexibilité. Les chantiers communaux, dont la rénovation du bâtiment de la piscine et la construction de l'Auberge communale, ont néanmoins pu se dérouler sans trop d'encombres, ni de retard.

J'exprime mes sincères remerciements à nos collaboratrices et collaborateurs pour leur engagement durant cette année bouleversée et la parfaite qualité du travail accompli au profit de notre population. Merci également à notre organe de contrôle, la fiduciaire Fidinter SA, qui a effectué la révision de nos comptes 2020.

J'adresse enfin des remerciements tout particuliers aux Conseillères communales et Conseillers communaux pour leur engagement, ainsi que pour la confiance entretenue avec la Municipalité.

*Christian Maeder,
Syndic*

◆ ◆ ◆ ◆ ◆

Rapport de la Municipalité d'Ecublens/VD au Conseil communal sur la gestion pendant l'exercice 2020

Monsieur le Président du Conseil communal,
Mesdames les Conseillères communales, Messieurs les Conseillers communaux,

Conformément aux dispositions de la Loi sur les communes (art. 93b), du Règlement sur la comptabilité des communes (art. 34) et du Règlement du Conseil communal (art. 110 et suivants), la Municipalité a l'honneur de soumettre le présent rapport à votre approbation.

◆ ◆ ◆ ◆



De gauche à droite :

*Michel Farine, Jean Cavalli, Danièle Petoud, Christian Maeder (Syndic),
Pascale Manzini, Jean-Louis Radice et Sylvie Pittet Blanchette,*

Municipalité

Sections	Titulaires	Suppléants
Administration générale – Finances – Ressources humaines – Domaines	Christian Maeder	Michel Farine
Travaux – Infrastructures – Espaces publics – Environnement – Promotion économique	Jean Cavalli	Christian Maeder
Sécurité publique – Population – Systèmes d'information	Michel Farine	Jean Cavalli
Affaires sociales et scolaires – Accueil de jour – Aînés – Logement	Pascale Manzini	Sylvie Pittet Blanchette
Bâtiments – Epuración – Développement durable	Danièle Petoud	Jean-Louis Radice
Culture – Jeunesse – Sports – Intégration – Eglises	Sylvie Pittet Blanchette	Pascale Manzini
Urbanisme – Mobilité	Jean-Louis Radice	Danièle Petoud

Vice-présidence en 2020 : Jean Cavalli.

Séances de la Municipalité en 2020 : 39 séances ordinaires.

Nombre de décisions prises par la Municipalité en 2020 : 863, soit une moyenne de 21,12 décisions par séance.

Délégations de M. Christian Maeder, Syndic

- Association des jardins familiaux d'Ecublens – Délégué municipal
- Association « Ouest lausannois : Prix Wakker 2011 » – Président
- Association pour l'accueil de jour des enfants du Sud-Ouest lausannois (AJESOL) – Délégué municipal
- Bureau intermunicipal (Syndics de l'Ouest lausannois) – Membre
- Caisse intercommunale de pensions (CIP) – Délégué de l'employeur
- Commission COH (PAC 229) – Délégué municipal – Président
- Commission communale des finances – Délégué municipal
- Commission d'estimation fiscale des immeubles du district – Délégué municipal
- Commission Mèbre-Sorge – Commission plénière
- Epuration de la région morgienne (ERM) – Comité de direction – Président
- Groupement du triage forestier de la Venoge – Délégué municipal au comité – Vice-Président
- Lausanne Région – Délégué à l'Assemblée générale
- Lausanne Région – Délégué au Bureau du Secteur Ouest
- Service intercommunal de l'électricité SIE SA – Conseil d'administration – Vice-Président
- STEP de Bussigny – Commission intercommunale
- Stratégie et développement de l'Ouest lausannois (SDOL) – Groupe de pilotage
- Transports publics de la région lausannoise SA (TL) – Conseil d'administration – Représentant des Communes de Chavannes-près-Renens, Renens et Ecublens
- TvT Services SA – Conseil d'administration – Vice-Président
- Union des communes vaudoises (UCV) – Membre du Conseil des 50
- Union des communes vaudoises (UCV) – Groupe des villes
- Valorsa SA – Représentant à l'organe de contrôle du concept régional de la taxe au sac (jusqu'au 2 juillet 2020).

Délégations de M. Jean Cavalli

- Fondation de l'EMS « Les Baumettes » – Conseil de fondation – Vice-Président
- Fondation EPFL Innovation Park – Membre du Conseil de fondation
- Lausanne Région – Délégué à l'Assemblée générale
- Services industriels de Lausanne (eau + gaz) – Délégué municipal
- Société coopérative des sites et espaces verts (SOCOSEV) – Délégué municipal
- Valorsa SA – Délégué municipal.

Délégations de M. Michel Farine

- Caisse intercommunale de pensions (CIP) – Délégué de l'employeur
- Etablissement cantonal d'assurances (ECA) – COPIL pour le projet d'organisation de défense incendie de la région (couronne) lausannoise (Vidis 20-25) – Membre du comité CCVIDIS
- Lausanne Région – Délégué à l'Assemblée générale
- Organisation régionale de la protection civile (ORPC-ROL) – Membre du Comité directeur
- Police de l'Ouest lausannois – Comité de direction – Président
- Service de défense contre l'incendie et de secours (SDIS) Chamberonne – Membre de la Commission consultative du feu (CCF)
- Service intercommunal des taxis – Conseil intercommunal de l'Association de la région lausannoise pour la réglementation du service des taxis – Délégué municipal au Conseil intercommunal
- Stand intercommunal de tir, Echandens – Délégué municipal.

Délégations de Mme Pascale Manzini

- Association « Réseau Santé Région Lausanne » – Déléguée municipale
- Association des 55+ d'Ecublens – Déléguée municipale
- Association des parents d'élèves (APE) – Déléguée municipale
- Association pour l'accueil de jour des enfants du Sud-Ouest lausannois (AJESOL) – Présidente du comité
- Association pour la prévention et le maintien à domicile dans l'Ouest lausannois (APREMADOL) – Comité de direction
- Association pour la régionalisation de l'action sociale dans l'Ouest lausannois (ARASOL) – Comité de direction – Présidente
- Association vaudoise d'aide et de soins à domicile (AVASAD) – Présidente des délégués
- Caisse intercommunale de pensions (CIP) – Déléguée de l'employeur
- Centre régional d'orientation scolaire et professionnelle (OSP) – Venoge – Déléguée municipale
- Commission d'intégration et d'échange suisses-étrangers de la Commune d'Ecublens/VD – Déléguée municipale
- Conférence des Municipaux des écoles de l'Ouest lausannois – Déléguée municipale
- Conférence des Municipaux et responsables des affaires sociales de l'Ouest lausannois – Déléguée municipale
- Conseil d'établissement d'Ecublens – Présidente
- Coopérative Primavesta – Représentante au sein du Conseil d'administration
- Entente intercommunale « Les Alouettes » Morgins – Présidente du comité
- Fondation de l'EMS « Les Baumettes » – Comité de direction – Vice-Présidente
- Journal « Ecublens Infos » – Membre du comité de rédaction
- La Maison Ouvrière « E » SA – Membre du Conseil d'administration
- Lausanne Région – Commission « Dépendances et prévention » – Présidente
- Lausanne Région – Déléguée à l'Assemblée générale.

Délégations de Mme Danièle Petoud

- Commission Mèbre-Sorge – Bureau et Commission plénière – Vice-Présidente
- Epuration de la région morgienne (ERM) – Conseil intercommunal
- Fonds d'encouragement au développement durable et d'attribution des subventions – Présidente de la Commission
- Galerie du Pressoir – Déléguée municipale au comité
- Lausanne Région – Déléguée à l'Assemblée générale
- Services industriels de Lausanne (eau + gaz) – Déléguée municipale
- Société coopérative du refuge – Déléguée municipale au comité
- STEP de Bussigny – Commission intercommunale
- STEP de Vidy – Commission intercommunale.

Délégations de M. Jean-Louis Radice

- Commission COH (PAC 229) – Délégué municipal
- Commission municipale d'urbanisme – Délégué municipal
- Commission technique et de salubrité (CTS) – Délégué municipal
- Groupement du triage forestier de la Venoge – Délégué municipal au Groupement du triage forestier
- Lausanne Région – Délégué à l'Assemblée générale
- Plan directeur intercommunal – Délégué municipal
- Service intercommunal de l'électricité SIE SA – Conseil d'administration
- Stratégie et développement de l'Ouest lausannois (SDOL) – Groupe décisionnel Plan directeur intercommunal – Délégué municipal.
- Stratégie et développement de l'Ouest lausannois (SDOL) – Image directrice Vallaire-Venoge – Délégué municipal.
- Stratégie et développement de l'Ouest lausannois (SDOL) – Groupe décisionnel Mobilité – Délégué municipal.
- Transports publics de la région lausannoise SA (TL) – Conseil d'administration.

Délégations de Mme Sylvie Pittet Blanchette

- Association de l'Ecole de musique d'Ecublens (Emuse) – Déléguée municipale au comité
- Association des amis du four de Renges – Déléguée municipale
- Association des amis du Tarmac Festival de Renens – Déléguée municipale au comité
- Caisse intercommunale de pensions (CIP) – Déléguée de l'employeur
- Commission d'intégration et d'échange suisses-étrangers de la Commune d'Ecublens/VD – Déléguée municipale et Présidente
- Commission intercommunale de la taxe de séjour – Déléguée municipale
- Conférence des Municipaux de la culture de l'Ouest lausannois – Déléguée municipale
- Conférence des Municipaux des sports de l'Ouest lausannois – Déléguée municipale
- Conseil des Jeunes d'Ecublens – Déléguée municipale
- Ecublens animation (société de développement d'Ecublens) – Déléguée municipale au comité
- Fondation « Kléber-Méleau » – Conseil de fondation
- Fondation pour l'art dramatique (Théâtre de Vidy) – Représentante du Fonds intercommunal de soutien aux institutions culturelles de la région lausannoise, au sein du Conseil de fondation
- Fonds intercommunal de soutien aux institutions culturelles de la région lausannoise – Déléguée régionale au comité
- Intégration – Répondante communale auprès du Canton
- Journal « Ecublens Infos » – Membre du comité de rédaction
- Lausanne Région – Commission « Activités sportives »
- Lausanne Région – Commission « Formation et emploi des jeunes » – Présidente
- Lausanne Région – Déléguée à l'Assemblée générale
- Ludothèque « Le Dé Blanc » – Déléguée municipale au comité
- Paroisse catholique de Renens et environs – Membre de la Commission de gestion
- Paroisse d'Ecublens/Saint-Sulpice – Déléguée municipale
- Plateforme jeunesse d'Ecublens – Déléguée municipale
- Plateforme jeunesse de l'Ouest lausannois – Déléguée municipale
- Sociétés locales – USL – Déléguée municipale
- Zigzag théâtre et jeune public dans l'Ouest lausannois – Déléguée municipale au comité.



Cellule de crise – Covid-19

Le 16 mars 2020, la Municipalité a décidé de déployer son « Plan pandémie » au sein de l'administration communale et a activé une cellule de crise.

Sous la direction du Syndic, cette cellule de crise s'est organisée afin d'assurer la mise en application des mesures imposées par les Autorités fédérales et cantonales, ainsi que pour prendre toutes les décisions nécessaires afin de protéger le personnel communal et la population d'Ecublens. En déléguant la prise de décisions en lien avec la pandémie à la cellule de crise, la Municipalité s'est donné la garantie de répondre rapidement à toutes les demandes émanant des instances supérieures. Les décisions prises par cette cellule ont pu être mises en application immédiatement.

En 2020, la cellule de crise Covid-19 s'est réunie à trente-cinq reprises.

Composition de la cellule de crise :

	Fonction	Attribution cellule de crise
Maeder Christian	Syndic	Président
Farine Michel	Municipal	Sécurité de la population
Matti Françoise	Cheffe du personnel	Responsable santé et sécurité au travail
Jakaj Teuta	Cheffe du Service du contrôle des habitants	Support administratif / liens avec le Canton
Menoud Yolán	Chef du Service des bâtiments, épuration des eaux et développement durable	Bâtiments et infrastructures communales
Nicod Serge	Chef du Service des affaires sociales, familiales et du logement	Sécurité petite enfance
Canedo Diego	Adjoint à la Cheffe du personnel	Administration / communication au personnel / procès-verbaux
Croce Nicolas	Secrétaire municipal adjoint	Chargé de communication

♦ ♦ ♦ ♦